衣食住行 生活繽紛
娛樂、生活、資訊 盡在……
逢週六刊登於 世界日報

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
•激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 •激光除皺紋、暗瘡疤、脫毛、洗眉
•面鼻眼耳整容手術 •超音波抽脂減肥、換膚美容
•胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1398
烈治文山醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

多倫多天氣

今天(11月13日)偶陰 3°C－9°C
明天(11月14日)陣雨 2°C－10°C
後天(11月15日)小雨 4°C－6°C

其它城市天氣

溫哥華	有雨	7－12
舊金山	陰天	11－18
洛杉磯	晴天	16－24
紐約	陰天	9－10
台北	多雲	21－27
北京	晴天	－1－7
上海	陰天	17－18
香港	晴天	20－29

昨日股市

台股	↓ 4.70	4671.77
多指	↑ 35.86	6329.72
標普	↑ 6.76	882.95
道指	↑ 27.05	8386.00
那指	↑ 30.37	1349.56

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.6339	加元	1.5775
台幣	21.8962	台幣	34.4690
港幣	4.9545	港幣	7.7994
人民幣	5.2576	人民幣	8.2766
日圓	75.9474	日圓	119.5565
歐元	0.6286	歐元	0.9896

確保省內電力供應不虞匱乏

省府公布獎勵興建發電廠計畫

【安省尼加拉瀑布訊】繼省長伊夫斯前天宣布凍結電費與承諾退還部份電費後，能源廳長貝爾德昨天又公布了省政府電力供應計畫的細節，其主要內容是以稅務優惠刺激投資者在安省興建發電廠。

貝爾德表示，為了將電力價格維持在一個合理的水準，需要建造更多的發電廠，以滿足本省居民、商家與農民的需求，所以省政府必須採取及時與決定性的行動。

安省能源廳將向省議會提交的行動計畫法案要點為：

●向有意在安省投資建造發電廠的投資者提供全面的稅務減免期，以在安省興建更多清潔、使用另類與可重複使用能源的發電廠，如使用天然氣、水力和太陽能與風能發電的電廠。

●批准尼加拉瀑布的貝克隧道工程繼續進行，省政府擬以稅務優惠政策扶持這項工程。貝克隧道是尼加拉瀑布的亞當・貝克水力發電廠的擴建工程。

●繼續對尼加拉瀑布的貝克發電廠三號發電機組工程進行獨立的可行性研究。

●在特定的時期內，向建造水力、太陽能與風能發電的另類能源業者提供地產稅稅務優惠。自2001年以來，安省水力發電業者的新投資項目一直在享受這樣的稅務優惠。

●要求安省發電公司加快其在多倫多港口區建造五十萬千瓦發電廠工程的評估，未來這個發電廠建造工程將以公私合營方式進行。

●對使用另類及可重複使用能源發電的業者，實行百分之百免除公司稅的政策。

●使用可重複使用能源發電的業者，將可豁免繳納資本增值稅。

●用於建造另類能源發電廠的建材，可享受銷售稅退稅。

●採取各類必要的措施，幫助電力業者銷售使用水力、太陽能與風能生產的電力，這些措施將包括提供稅務優惠。

貝爾德說，這些措施旨在讓安大略省變成一個對電力投資者更具備吸引力的地方，同時鼓勵投資者以更清潔的方式在安省發電。

他續稱，目前北美的電力投資局面不佳，全北美已有大約五千萬千瓦的發電廠工程或遭取消、或遭延期，而安省並非北美洲的一個孤島，事實上安省也是處於同樣的經濟環境中，因此為了取得充沛的電力供應與乾淨的電力，吸引投資者前來安省興建發電廠，省政府此次採取上述一系列的行動是必要的。

因省政府今年5月1日起解除電力市場管制導致的電費急劇上漲，使伊夫斯政府處於「四面楚歌」的狀態之下，為此伊夫斯省長前天率先宣布凍結電費與退還部份電費。

當時省政府發布的新聞稿又稱，能源廳長貝爾德將在翌日公布省府確保電力供應的行動計畫，接下來再於今日由前任廳長吉爾克里斯特公布鼓勵節約用電與使用另類能源的倡議。

預期省政府與電力有關的法案，將會在下周省議會復會後提交審議。伊夫斯省長已經呼籲所有省議員合作，允許這些法案快速通過，使各項惠民措施可以早日得到實施。

國旗不等於國家？

台灣的總統府秘書長陳師孟日前一番「國旗不等同於國家」的談話，引起在野黨立委強烈砲轟，並指稱他是「叛徒」、「匪諜」，應該立即下台。圖為一名婦女12日坐在台北中正紀念堂西側門外的國旗下。（美聯社）（相關報導見台灣）

爭取設國安部 布希參院獲奧援

兩黨三位溫和派議員同意支持 白宮掌握至少52票足保法案過關

【本報綜合華盛頓十二日電訊報導】布希總統自九一一驚爆案後即把成立國家安全部列為首要政務，他於12日獲得重大支援，三位溫和派參議員同意支持白宮提案的修訂版本，使布希在參院至少已贏得52票，足以讓法案安然過關。

該法案已在民主黨控制的參院擱置兩個月，12日在三位聯邦參議員布洛（民主黨，路易斯安納州）、尼爾遜（民主黨，內布拉斯加州）和查飛（共和黨，羅德島州）同意白宮為員工權益爭議所做的修訂版後，法案得到進展。

在國會期中選舉後復會的第一天有此進展，顯示布希在共和黨於今年選舉中在眾院增加席次、在參院贏得控制權後，總統權威已劇增。

在共和黨領袖支持、民主黨也無意阻礙的情況下，該法案最快13日就會在眾院通過，參院同日可能開始討論，預期這周稍晚或下周初也會通過。

該法案將把聯邦22個機構併為國安部，員工17萬人。根據白宮與國會領袖達成的協議，布希在聘用、解雇和升遷員工時，具有彈性很大的權力，而且，在認定國家安全受到威脅時，還可豁免員工集體談判權利。

白宮也做了讓步，譬如政府員工工會在處理工作規定，以及有關豁免集體談判權的爭執時，能扮演較積極角色，在工作規定變更的提案提出後，工會可以有30天做回應，爭議若無法平息，國安部必須寫信給國會解釋。

然後還有30天仲裁期，不過，國安部最後還是能視其需要進行改變，但國安部在豁免員工談判權前，必須發布書面說明，而且豁免期間限四年，以利新政府審核評估。

該法案還允許民航班機的機師攜帶槍械到駕駛艙，此條款稍早已在參院與眾院的不同法案通過。

成立國內安全部法案12日獲得重大突破，布希總統在參院至少已贏得52票，足以讓法案過關。圖為布希在華盛頓市議會大樓談到該法案時，與國內安全局局長芮吉（右）握手。（法新社）

伊國會反對聯國決議案

布希：且看胡森願解除武裝還是面臨攻擊

【本報綜合十二日電訊報導】伊拉克國會12日一致反對聯合國安理會通過的解除伊拉克武器決議案，美國總統布希則譏之為「橡皮圖章」。他說，他等著聽伊拉克總統胡森的回應，看胡森究竟是願意和平地拆除大規模殺傷武器，還是準備面臨被攻擊。

伊拉克國會議員12日譴責美國推動的聯國決議案是侵犯主權和發動戰爭的藉口。

胡森的兒子、伊拉克國會議員烏岱（Uday Hussein）稍早曾呼籲國會接受聯合國的這項決議案。

聯合國安理會規定胡森必須在15日之前接受該決議，否則將面臨「嚴重後果」。

政治分析師說，來自伊拉克的不同信號目的是給伊拉克的專制政治塗上一些民主色彩，並煽動伊拉克民眾對美國的憤怒。

親屬移民進展稍快 職業移民皆有名額

●12月份職業移民各類優先仍有現成名額，親屬優先移民進展較過去稍快。國務院預期親屬優先移民現在起進展將較快速，職業移民也將持續維持現成名額至1995會計年度結束，而只有無技術勞工類有可能出現截期。

親屬移民類：

第一優先（公民的成年未婚子女）：移進三周。

第二優先：2－A類（永久居民的配偶及未成年子女）：前進五周。

2－B類（永久居民的成年未婚子女）：前進五周。94.4.8

第三優先類（公民的已婚子女）：移進五周。

第四優先類（成年公民的兄弟姐妹）：移進五周。

職業移民類：

各類優先都有現成名額。

2002年12月移民截期表

親屬移民		職業移民		
			世界	大陸出生者
第一優先	'99.4.8	第一優先	有名額	有名額
第二優先 2-A	'97.9.22	第二優先	有名額	有名額
第二優先 2-B	'94.4.8	第三優先	有名額	有名額
第三優先	'96.12.22	[illegible]	有名額	有名額
第四優先	'90.12.8	第四優先	有名額	有名額
		第五優先	有名額	有名額

世經論壇

全球競爭力排名 美重登榜首

未來五至八年經濟成長前景最佳 兩岸皆有進步 香港後退

【本報綜合倫敦、華盛頓十二日電訊報導】獨立組織「世界經濟論壇」12日在華盛頓公布其2002－2003全球競爭力報告，美國重新取得世界上最具競爭力與未來五到八年最佳成長前景的地位。台灣成長競爭力排名第三，顯示台灣近兩年調整經濟體制以適應全球經濟環境變遷的努力，獲得國際肯定。

成長競爭力指數是由影響中期與長期經濟成長的三項變數－科技、公共機構品質與個體經濟環境（Microeconomic Environment）組成。該論壇是根據這些統計數據、公共資料與對4800名企業領袖進行的調查結果，對全球80個國家排名。

反映成長前景的個體經濟競爭力（Microeconomic Competitiveness）的指數，則是評估經濟體如何善加利用企業運作與策略、國家企業環境品質等目前資源的能力。該報告說，競爭力較強的國家預期恢復經濟成長的時間會比其他國家早，而且較快。

根據這項報告，全球經濟成長競爭力排名的前十名是美國、芬蘭、台灣、新加坡、瑞典、瑞士、澳洲、加拿大、挪威和丹麥。台灣由去年的第七名進步到第三名，中國大陸由第卅九名進步到卅三名，香港則由第十三名退步到十七名。

該報告的個體經濟競爭力排名前十名是美國、芬蘭、英國、德國、瑞士、瑞典、荷蘭、丹麥、新加坡和加拿大；台灣名列第十六，香港名列第十九。

美國在科技和個體經濟環境都排名第一，但公共機構品質只得到十六名，芬蘭的公共機構品質則為全球第一。

飽受經濟衰退打擊的日本今年情況已稍微改善，成長競爭力由第廿一名進步到十三名；不過，個體經濟競爭力由第十名退到十一名。

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才為己任
・1978年創辦，歷史悠久
・安大略省教育部註冊
・中學課程（7－12年級）
・大學預科課程（OAC）
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習、生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績，早日升入理想大學。
Quality・Opportunity
Excellence・Achievement

一流的設施
・總校與分校佔地16英畝
・總建築面積34萬餘尺
・千人大禮堂
・室內游泳池、體育館
・戶外大型運動場
・高科技圖書館
・住宿設施齊全
・300間單人房、24小時安全管理
・大型餐廳，每週七日供餐

代辦簽證・歡迎招生代表・歡迎蒞校參觀
總校
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248-8191 Fax: (416)248-8980
Email: info@bondcollege.com
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266-8878 Fax: (416)266-3898
www.bondcollege.com

遠東電業 Since 1976 Far East Electronics
以客為尊 服務忠誠

SONY
HDTV Ready
闊屏幕後置投影大電視
KP57HW40
店內特價
烈治文山・富豪中心新分店
總店 士嘉堡・怡東商場 Midland / Sheppard Tel: 416-299-8868
分店 萬錦市・旺角商場 Hwy 7 / Kennedy Tel: 905-474-3382
分店 萬錦市・萬錦廣場 Hwy 7 / Woodbine Tel: 905-947-9386
新分店 烈治文山・富豪中心 16th / Spadina Tel: 905-508-4488

世界日報 社區工商 每週二～五刊出

COPE民調遙遙領先? 甘寶:言過其實

會見中文媒體 指民意支持度差距被誇大 表明將致力與華埠合作

↑進步選民聯盟市長候選人甘寶(左)昨日與該會唯一的華裔候選人雷建華一道與中文媒體會晤,並對雷建華的問政能力大加讚許。(楊是農/攝)

【溫哥華訊】溫哥華進步選民聯盟(COPE)市長候選人甘寶(Larry Campbell)12日表示,他不認爲進步選民聯盟與市選主要對手溫哥華無黨派協會(NPA)民意支持度的差距有外界所說的那麼大,該會將努力爭取選票到競選最後一刻。

在8日公布的一項由依普索芮德公司受託完成的民調顯示,進步選民聯盟、無黨派協會和溫哥華市民行動團隊(Vancouver Civic Action TEAM)分別得到56%、29%和14%有確定立場的選民支持。

在本屆市選中大露風采的甘寶,昨日下午在進步選民聯盟位於緬街夾百老匯街的競選總部會見中文媒體時,否認由他領軍的進步選民聯盟候選人團隊與無黨派協會之間有如此大幅的差距。

甘寶認爲,進步選民聯盟將繼續爭取每一張選票,並向選民宣傳政綱。

昨日出席記者會的市議員候選人凱德門則相當有信心地表示,選民變心的環境已經形成。如果本周六16日投票日天氣好的話,進步選民聯盟有可能贏得該場選舉。

曾任皇家騎警和卑詩省首席法醫的甘寶說,他有12年警務工作經驗,外界指他祇支持解決市中心東區毒品問題的「四柱」方案中執法一「柱」,這是不正確的。

他表示,他將與華埠努力合作,他日前獲得前市長、前省長哈葛站台支持,對此感到自豪。他稱哈葛是關懷華埠發展的一員大將。

甘寶昨日並對進步選民聯盟唯一的華裔候選人、競選市議員的雷建華大加讚許,稱這名37歲的候選人「聰敏」、「能幹」、「知識豐富」,是該會傑出代表。

溫市華裔選民動向多年來一直影響市議會布局,無黨派協會歷屆華人候選人幾乎毫無例外地都進入市議會,有觀察家指即與成功發動華裔票源有關。甘寶昨日與多名候選人會見中文媒體,表明在華埠問題上的立場,是否意在加強臨門一腳的效果?這個問題或許值得觀察。

急救病房將聯網運作

【溫哥華訊】溫哥華海岸衛生局和卑詩急救服務中心已宣布一個新的方案,將把溫哥華區域內的醫院急救病房聯成一個網絡,以減少病人壅塞現象。

這個稱之爲「緊急護理分流系統」的方案將允許急救病房的主管人員在病房滿額,無法接受新病人時,可以把病症不再危急的病人轉送到其它醫院。

著項新方案涵蓋獅門醫院、列治文醫院、溫哥華總醫院、聖保羅醫院、聖約瑟夫山醫院和卑詩大學醫院。

天降甘霖 大地暫時解渴
蓄水不足 節水仍是話題

【溫哥華訊】溫哥華終於迎來了雨季。過去一周內,溫哥華下了50多公厘的雨水,相當於過去五個月來的三分之一降水量。一周來的連續降雨也使西摩水庫和卡普蘭奴水庫的蓄水量從月初的27%上升到了33%。

今年10月的異常乾旱不但使飲用水水量面臨危機,一些地區的水質也受到影響。引自西摩水庫的飲用水在10月底出現水色變黃的狀況。專家解釋,水色變黃就是由水庫水位過低引起的。由於水位下降,湖岸暴露在空氣中,那些附著在岸上的原本浸泡在水底的膠質鐵發生氧化,導致水中的鐵和氨的含量高於往常水平。

大溫區域局發言人比爾·默萊說:「目前正在對水質進行進一步檢測。稍後兩周,如果水質變黃的情況再次發生,我們將關閉西摩水庫,對大溫的水庫系統進行重新設置。檢測也會導致當地的用水有一點混濁。」

儘管連續的雨水使缺水的危情已經緩解,但卑詩水電公司發言人愛麗莎·奧德維切克說,最近的雨水使水庫水位上升了的幅度並不大,但想恢復原來的水位,還需要持續的降水。

環境局預報,近日內將有一場較猛烈的暴風雨,給北岸山區、菲沙河谷東部和北部地區以及豪灣一帶帶來60公厘的降水量。於此同時,溫哥華各個地方將有20至30公厘的降雨量。此外,這場暴風雨還將給整個西岸地區帶來時速高達70公里的東南風。

看來充足的雨水終於到來了。但經歷了這個格外晴朗的秋天,有關當局對大溫的幹旱問題有了更深刻的認識。他們紛紛呼籲民衆樹立節約用水的意識。大溫區域局發言人比爾·默萊說,儘管大溫地區居民人均水消費量在過去十年中有所下降,但仍比世界上任何地區居民人均的水消費量都大。

北美一體化 恐傷害加國與亞洲貿易聯繫

「亞太基金會」報告示警 認加拿大在九一一事件後太過依賴和美國結合

【溫哥華訊】著名智庫「亞太基金會」昨(12)日公布一份2001年加拿大亞太關係檢討報告,對該年的加拿大亞太關係整體給予總評分C+。報告認爲加拿大在911事件後過份注重和依賴與美國的結合,因此而出現的「北美一體化」現象可能傷害加國與亞洲的貿易聯繫,令加拿大企業錯失商機。

這是亞太基金會發表的第五份加拿大亞太關係年度評鑑,也是第二份後911加拿大和亞洲關係的檢討。

報告認爲2001年加拿大亞太關係整體與2000年相比略差,其主要原因在於911事件發生後,加拿大過份注重和依賴與美國的結合,而美國的反恐戰爭和經濟衰退,對加拿大亞太關係的倒退起了決定性作用。

在加拿大對亞洲投資增長5%的同時,對製成品出口所占亞洲市場份額在2001年繼續萎縮,由2.6%跌至1.24%。加拿大對美國出口所占比率,已由北美自由貿易開始時1988年的70%,升至87%。

報告指出,911恐怖份子襲擊美國事件發生後,美國加強國內和邊境安全措施,加拿大被迫考慮加強美加移民及海關程序的統一,因此使得美加兩國經濟聯繫進一步鞏固。該種「北美一體化」現象對加拿大有何利弊?加拿大國內各界人士已開始對此進行辯論。亞太基金會認爲,就北美一體化展開的政策和學術辯論,必須考量對加國與亞洲貿易聯繫產生的影響。

亞太基金會副總裁胡園豹表示,加拿大聯邦政府不願在發展與亞洲聯繫上進一步作出承諾,致使加拿大亞太關係停滯不前,甚至淪落到不及格評分的邊緣,對此加拿大要付出代價。

雖然加拿大有意參與亞太經合會在2020年達成的自由貿易目標,但他認爲若政府不及時向企業界釋出有力的訊息,加國企業會認爲渥太華對拓展亞洲貿易不感興趣。同時,由中國大陸發起的亞洲自由貿易區,很可能在2010年誕生。

該份加拿大亞太關係年度評鑑,分爲安全關係、加拿大價值觀的發揚、教育、國際發展援助、對亞洲投資、對加拿大投資、旅遊、資訊與傳訊技術、貿易、媒體報導等10項評分標準,其中投資及國際發展援助比去年有較大改善,加拿大價值觀的發揚、教育、旅遊、貿易、媒體報導保持去年的得分,安全關係、資訊與傳訊技術比去年退步,安全關係由去年的得分B退爲C。

在接連兩年獲最高得分B+的「教育」項下,加國向亞洲國家和地區簽發的學生簽證數目增幅顯著,2001年比2000年增長24.4%。除台灣和印尼分別下跌11.3%與1.9%之外,其餘國家和地區大多有較大成長,發出南韓和中國大陸學生簽證分別爲1萬3705張、1萬1700張,各增長22.7%、57.5%。

亞太基金會總裁韋伯指出,一些加拿大企業因爲美國市場疲軟而轉向亞洲發展,從中體會到市場多元化的益處,這是2001年給加拿大帶來的另一項好消息。例如,加拿大木材出口在中國大陸實現突破,後者通過對加拿大友好的木結構建築法,可能使加拿大木材出口額在2004年增加一倍。加國企業龍頭老大北方電訊在北美市場接連受挫,但卻在中國大陸看到銷售強勁的曙光。

韋伯和胡園豹、該會執行編輯理查森出席了昨日上午在海濱酒店舉行的記者會。

↑(左起)胡園豹、韋伯、理查森昨日在海濱酒店出席記者會。(楊是農/攝)

趙巍親人抵溫處理喪葬事宜

暫拒與媒體接觸 葬禮日期未定

【溫哥華訊】上月在溫哥華遇害的中國大陸留學生趙巍親人已抵溫哥華料理後事,目前正在與警方及相關單位商榷喪葬事宜,葬禮日期尚未確定。

中國大陸駐溫哥華總領事館發言人周勇領事表示,來溫哥華處理後事的趙巍親人包括她母親和表姐。由於趙巍父親病得仍較嚴重,無法親自來溫哥華。

周勇說,趙巍親屬已表示暫時不願與媒體會晤,亦不願公開喪葬事宜的處理過程,因此目前未有家屬公開接受採訪的計畫,中領館亦會尊重他們的意願。

同樣爲了尊重趙巍親屬的要求,多個爲趙巍後事發動募款的社團、學校,昨日都不願正面表示是否已與來溫哥華的趙巍家人見面。不過,據了解,日後可能會有一個轉交公衆捐款的公開儀式,以便募款單位向民衆作一個合適的交代。

中僑互助會在道明銀行設立了一項「中僑趙巍信託基金」(SUCCESS in trust forWei Amanda Zhao),賬號044-520-4740,善心人士可直接前往緬街夾片打街的道明銀行華埠支行捐助,所有捐款都將交給趙巍家人。據日前統計,該賬戶已接到捐款逾一萬元。

旅加北京聯誼總會發動會員和各界爲趙巍家屬捐款,所設賬號在滿地可銀行,分行號08380,帳號8204005,分行地址Champlain Square Branch,3200 E 54Avenue Vancouver, BC Canada, V5S 4W2,捐款查詢電話604-327-9558,604-730-4801。

趙巍去世前就讀的高貴林學院,也在溫哥華儲蓄信貸設立一個專用銀行賬戶,供熱心人士捐款。捐款賬戶名爲ZHAO WEI AMANDA MEMORIAL FUND(趙巍紀念基金),賬號ACCOUNT NO.372565-BRANCH 16 OF VANCITY,有心人士可在任何一間溫哥華儲蓄信貸捐款。

回絕民衆社福申請信函 省府澄清未印申奧標誌

【溫哥華訊】卑詩公務員工會(B.C. Government Employees Union)指責卑詩省府在回絕民衆社會福利申請的信函中,竟然在箋頭印上支持申奧的標誌,這種在傷口上撒鹽的宣傳手法,令人寒心。但省府人力資源廳卻表示,這種情況絕對不會發生。

卑詩省府近日訂購了一批新的公文信箋,箋頭印上溫哥華申辦2010年冬季奧運的標誌。卑詩省府的各地辦公室每年會寄出數十萬封公文信件,屆時這些申奧標誌將隨之散佈到各個角落。

卑詩公務員工會發言人亞當林表示,這樣一來,那些申請社福遭拒或補助遭刪除者所收到的通知公文上,都會印有這些申奧標誌。這種做法猶如對傷心的人唱歌,十分殘忍。

但人力資源廳發言人韋伯斯表示,這些印有申奧標誌的信箋,不會用來寄給那些申請社福遭拒的人。他說,只有在省府發給公司團體的信上,才會加印申奧標誌。

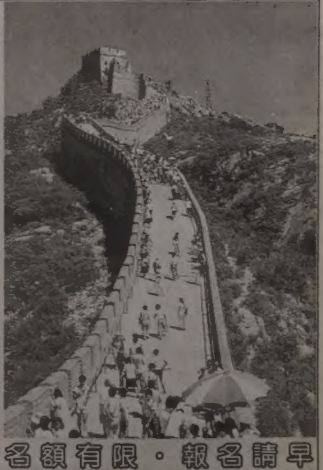
得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽:安省合格配鏡師專業服務。
品質:採用名牌鏡片,最新頸電腦研磨機切割製造,精準確實。
價格:合理公道,童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

骨科醫師 陳明輝
精 醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
檢車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(金輝商場)東邊
(416)292-0108

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘噢
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理咨詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416-569-3185
你有任何疑難,困惑,請不要先說出來,讓郝先生爲你分析,指出你的問題所在,再幫你拿定主意,做出最合適的選擇,郝先生能鐵通明,出泉吉言,正巧是你的貴人。

每天只要 from $8.43 起
您就可以打入國語族群市場!
詳情請洽本報廣告部 (416)778-0888
正常廣告版面 尺寸大·注目度高!

渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)
報名熱線:1-800-267-6668·(613)238-7093
網址:www.tinboholidays.com
地址:2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7

聖誕 華東貴賓十日團
【暢遊】
上海、無錫、周庄、蘇州、杭州
$2,368.00
【出發日期】
十二月二十四日

名額有限·報名請早

世界日報 家園版 每週一~六刊出 溫馨實用·主婦好伴侶

加聞 陸聞
港聞 體育

中國古玩工藝行
Antiques & Art Shoppe
高級仿明、清家具
自然奇石、玉器、
木雕、青銅器、瓷器
鼻煙壺、古玩小雜件
3212 YONGE ST.
(TWO BLOCKS NORTH OF LAWRENCE AVE.)
電話:416-488-2322

吃餐送世界日報
中西式早餐
台灣各式小吃
全日供應臭豆腐、牛肉麵
歡迎光臨
Baker's Dozen 中西式茶餐
7077Kennedy Road, Markham
Tel: (905)475－3650

Viva 光碟 決在多市建廠房生產

多市長拉士曼在香港宣布好消息 預計明年夏天開業 可僱用三百名員工

【本報香港消息】正在香港訪問的多倫多市長拉士曼昨天宣佈，經過連日來與 Viva Magnetics 光碟製作公司在香港黃竹坑總部的商討，Viva 終於作出決定，將在多倫多興建面積總達 23 萬平方米的生產廠房。

拉士曼在與 Viva 光碟公司的總經理蔡先生（Anthony K. Y. Choi）簽約後說，這一項商務合作無疑是「對多倫多市非常好的消息，並且是對我們城市的一種肯定。」

蔡先生亦表示，非常高興公司能在多倫多擴展業務。新落成的廠房將建於大多市東區，預期將僱用三百名員工，並於明年夏天開業，有關方面亦計劃將於明年九月落實進一步的擴建。蔡先生更指出，這次工程對 Viva 公司坐落於士嘉堡 Neilson Rd. 的分部，有如錦上添花。

Viva 在士嘉堡的公司是多倫多市於 1998 年爭取到的港資工廠，當時是以 3000 萬元興建，總面積 13 萬 3000 平方尺，專門生產光碟盒。此外 Viva 在卑詩的 Delta 亦有廠房。

大多市經濟發展局委員會主席王明倫直言，對未來大多市與其他香港公司的商務合作看好，並相信將會有更多的機會。此外他還說香港一間大財團公司也打算進軍北美市場，他更表示對此「非常，非常樂觀。」

Viva 公司於日前的決定，僅爲該公司貿易計劃的序幕。市長拉士曼與王明倫明天將啓程前往上海會見商務領袖。其後兩人將於新加坡會合多倫多湖濱區總設計人 Bob Fung，商議有關於大多市湖濱區一帶吸引外資的事宜。

↑Viva 光碟生產公司目前在士嘉堡公司外貌。拉士曼市長昨天於香港，與該公司在黃竹坑的總公司簽訂了另一項多倫多投資計劃，將興建一座更大的廠房。

多市公車票價 面臨大幅調漲

公車局彌補經費缺口 價格明春前可能上調四毛

【多倫多訊】多倫多公車票漲價似乎在所難免。多市公車局總經理杜查姆表示，假如市府和省府的補貼都不能到位，那麼明年春季前，每張公車票價格還可能上調四毛，亦即從目前的 1.80 元調至 2.20 元。

公車大幅度調漲費率，可能導致乘客數量大爲減少，這個結果恐怕和 1992 年公車費率調漲後的情形相差無幾。當年每張公車票的價格，從 1.07 元調至 1.30 元，結果公車局一年少了近二千萬名乘客。

市議員、多市公車委員會委員艾希頓表示，這才是公車局真正面臨的危機。

公車局總經理杜查姆在一份內部備忘錄中寫道，多市公車票價可能在明年五、六月份前，從目前每張車票 1.80 元上調至 2.20 元，除非市府和省府劃撥經費，幫助公車系統擺脫目前的困境。

由於員工工資上調，其他各項開支增多，多市公車系統明年面臨的短缺高達 7800 萬元。公車局大概能自行解決 2100 萬元，同時透過今年一月調漲的一毛車費和停車費，亦能多收入 2200 萬元。即便如此，缺額仍達 3500 萬元。公車局希望市府和省府能夠各出 2700 萬元和 800 萬元，解決他們的困境。

杜查姆在備忘錄中也提到說，假如市府和省府的補貼無法到位，從明年五月或六月開始，每張車票價格就要調漲二毛五分到三毛。

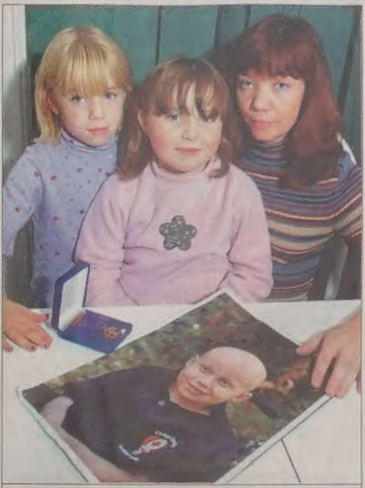
公車費率大幅調漲之後，很可能就此少掉多達 1600 萬名乘客，導致年度乘客人數減至 3 億 9600 萬人。

多倫多環境聯盟的高德．普克斯表示，如此調幅可以說是公車系統有史以來，年度調漲費率最大的一次。普克斯說，公車乘客人數沒有隨經濟成長而增加，已令公車局損失不小，如今已屬高價的車費又面臨調漲，更可能使公車局雪上加霜。

市議員兼任公車委員會委員的密勒表示，搭乘公車的人減少，可能導致道路交通狀況惡化，令駕車者面臨更嚴重的交通堵塞。

今年多市政府劃撥 1 億 5200 萬元作爲公車系統的營運補貼，負擔了公車系統二成的營運支出，而其餘八成支出則要靠車費貼補。明年，公車局需要市府增撥 2700 萬元，才能維持其二成的營運開銷。但目前的問題是，市議會並不一定能保證批准這筆撥款。

而公車局向省府要求的八百萬元撥款，則打算用來補貼修建雪博大道地鐵線的支出。已竣工的雪博大道地鐵線將於本月 24 日正式投入營運。



癌症病亡兒童 獲追授「勇敢獎」

↑蘇姍一年前痛失罹患癌症的八歲愛子達斯汀，不過這個堅強的孩子被追授加拿大「勇敢獎」。蘇姍將在 15 日到總督府，代替早逝的兒子領取這一獎項。圖爲蘇姍（右）和她的另外兩個女兒，七歲的賽樂娜（左）和五歲的布里安娜，坐在家中餐桌前，桌上擺放著達斯汀的遺像和他獲得的勇敢獎章。（加通社）

報紙刊伴遊女郎廣告 可能觸法

媒體律師指警方侵犯言論自由

【加通社滿地可電】滿地可警方昨天警告說，某些伴遊社在主流報紙上刊登廣告公然招攬嫖客，刊登這種廣告的出版物可能因此惹上官司。媒體的律師則指責警方侵犯國民言論自由權利。

這些律師們稱，制止賣淫活動是警方的職責，而非媒體要擔負的責任，現在警方以伴遊社廣告威脅媒體是完全沒有道理的。

滿地可警察局幫辦弗萊納特本周已走訪當地的兩位出版商，通知他們刊登伴遊社的伴遊女郎廣告，可能會被視爲觸犯商談性交易法，從而遭到刑事檢控。

在加拿大賣淫並不犯法，但無論是嫖客還是妓女，在公衆場合商談性交易即屬犯法，從賣淫行爲中得益也是犯罪行爲。滿地可警方認爲，兩家刊登有招徠嫖客之嫌伴遊社廣告的媒體，可能被視爲從賣淫行爲中得益。

滿地可日報的法律顧問瑞查說，法院先前已作出過裁決，以公開形式發表的言論，比如廣告，應以社會道德爲衡量準繩，而作爲一個媒體，滿地可日報遵守廣告行業的標準，但無意判斷社會道德標準。

精通傳媒法的班堤律師也認爲，根據現行法律，警方不能以媒體刊登伴遊女郎廣告而提出控罪，否則警方早就如此行事了。

安省十多年前也有類似的案件。1990 年，安省的「現在周刊」刊登了很具刺激性的廣告，這些廣告公開表示可以提供各種性服務，如異性與同性色情按摩、鞭笞與群交服務。安省檢察官據此控告該周刊及負責人商談性交易的罪名，但最終檢察官方面被迫撤訴。

踢球 高中生猝死

【加通社渥太華電】渥太華一名志在入讀哈佛大學，日後成爲生物科技工程師的高中生，日昨在午休時間踢足球時，意外猝死。

這名 14 歲的男生名叫拉尼什．瓦內克，在當地 ColonelBy 高中就讀九年級。昨天午間休息時間，在學校操場踢足球時，突然倒地身亡。

該校校長弗朗西．堤伯特表示，當時受過急救訓練的教師，曾經嘗試搶救他，但最終回天無力。堤伯特說，死亡的學生是個友善、聰明、優秀的年輕人，老師和學生都非常喜歡他。

這是該校數月來，第二次發生意外死亡事件。

今年夏天，17 歲的該校學生珍尼．羅斯，在一個露營地的游泳池溺斃，後來懷疑她當時可能是癲癇症發作而導致意外。其時羅斯畢業才一個月，而且也是公認的優秀學生。

安省電價凍結 民衆鬆口氣

羊毛出在羊身上 有人擔心未來可能會增加地稅

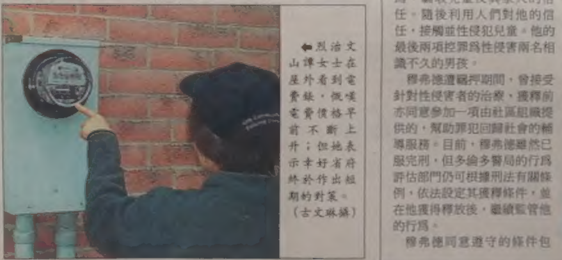
【本報記者古文琳報導】近期電費開始大幅漲價，民衆叫苦連天，對小家庭的影響尤其顯著。在大衆各方面的壓力下，安省省長伊夫斯於前天公佈降低及凍結電費爲每度 4.3 分，並會向用戶退還部份電費款項。

對於省府的最新對策，一位住在烈治文山市的譚女士表示歡迎。她指出，她家 4 月份的電費只有 190 元，但漲價後在 9 月份便增加至 320 多元。她記得她收到漲價後的第一張電費單，總額把她嚇了一跳，家人大叫吃不消。現在，省府宣佈回復原價，她認爲短期內市民都有得益。不過，她對省府漲價而及後又減價，覺得是「多餘」的作法，她恐怕將來會增加地稅，因爲始終是「羊毛出在羊身上」。

而一位住在萬錦市的梁先生指，他的電費由每月約 200 元增加到 300 多元。

他認爲減價是無濟於事，因爲遲早都是要普羅消費者負擔。他他覺得退款的作用不大，但對省府願意解囊，表示對大衆有交代。他坦言已經作好心理準備，迎接市府宣佈會增加地稅的一日。他認爲聯邦政府一定不會負責，單是省府亦很難獨力承擔巨額債項，因此還是要得到地方政府的協助。

另外，電費漲價增加了商戶的經營成本，但仍有些商戶暫時未受到影響。在萬錦市城市廣場經營中式快餐食肆的麥先生指出，用電最多爲冷暖氣，但由於冷暖氣是由中央供應，所以電費的加減，暫時對他影響不大。不過，他指出，反觀家裡的電費就由原來的 200 多元增加到 300 多元，令他大大吃不消。而一家大型自助餐館的老闆表示，電費當然是愈低愈好，但先前的漲價對他影響不大，因爲他早已向發電公司買下保障計劃。



←烈治文山譚女士在屋外看到電費錶，慨嘆電費價格早前不斷上升；但她表示幸好省府終於作出短期的對策。（古文琳攝）

性侵害罪犯穆弗德 刑滿獲釋

聯邦懲教署指他可能再犯 警方籲民衆小心

【多倫多訊】性侵害罪犯杜諾．穆弗德（見圖）已於昨天獲釋，因該犯是聯邦懲教署指明極可能再犯的性侵犯罪犯，警方特別提醒民衆小心。

穆弗德於 1985 到 1997 年間，因性侵犯兒童而被控四項罪名。

他也曾對自己性侵犯 9 至 14 歲男孩的犯罪事實供認不諱。穆弗德通常透過僞裝的行爲，騙取兒童及其家人的信任，隨後利用人們對他的信任，接觸並性侵犯兒童。他的最後兩項控罪爲性侵害兩名相識不久的男孩。

穆弗德遭羈押期間，曾接受針對性侵害者的治療，獲釋前亦同意參加一項由社區組織提供的，幫助罪犯回歸社會的輔導服務。目前，穆弗德雖然已服完刑，但多倫多警局的行爲評估部門仍可根據刑法有關條例，依法設定其獲釋條件，並在他獲得釋放後，繼續監管他的行爲。

穆弗德同意遵守的條件包括：向行爲評估部門報告行蹤；不得接觸任何 14 歲以下兒童，也不能出現在任何可能有兒童出現的地方，包括公園、泳池區域、社區中心、校園、街道和托兒中心；一旦和任何一位家長，或是 14 歲以下兒童的合法監護人有往來，必須向行爲評估部門報告。

穆弗德釋放前曾報告說，他將住在皇后西街和羅森弗爾路（Roncensvalles Rd.）附近。

嚟到新福和 優惠多籮籮

Audiovox 8300 Audiovox 8150 LG TM520 Samsung A540

任講
凡開新台，
即送4個月本地
無限制任傾任講。**
優惠時間有限，詳情店內查詢(必須新開台，兩年或三年合約)

$25 憑此印花
購買任何手機或衛星電視系統
可作$25使用，有效期02年11月15日

只限新開台客戶，月費$20起**
**受若干條件限制，詳情店內查詢牌照費、長途電話費及稅項另計

SAVE ON TELECOM
新福和傳呼行
CELLULAR · PAGING · MOBILE DATA · SATELLITE
TELUS Mobility 研科傳動特許華人代理

北約克	康山	士嘉堡	萬錦市	密西沙加	密西沙加
Black Creek Mews 1635 Lawrence Ave. W. Unit 18, North York	Shop On Steeles &404 2900 Steeles E., Kiosk A, Thornhill (Don Mills 夾 Steeles)	集友商場 2301 Brimley Rd. Scarborough	新旺角中心(國豐後面) 8392 Kennedy Rd. #10 Markham	B2A1 888 Dundas St. E., Mississauga(中國城)	Kioski #Unit 1, 377 Burnhamthorpe Rd. E. Central Parkway Mall Mississauga
416－235－2888	905－881－7699	416－293－7890	905－513－8806 416－886－3663	905－615－8886 416－888－6008 1-888-237-3090	416－888－6008

燈飾嘉年華30日登場 多市城開不夜

10萬盞燈照亮歌舞表演外 菲臘廣場更有溜冰派對、冰雕展等精采活動

【多倫多特訊】每年於多倫多市府菲臘廣場展出的聖誕燈飾，都是多倫多市民的目光焦點所在。除了有超過10萬盞璀亮燈飾參展以外，更有高高聳立的官方聖誕樹。由11月30日一直到新年期間，這令人嘆爲觀止的展覽，亦是全市聖誕及新年一連串精采活動的亮麗背景。

由加拿大豐業銀行（Scotiabank）主辦的燈飾嘉年華將於11月30日星期六，晚上7點到11點舉行。除了有隆重的亮燈儀式外，更有多項精采演出，包括由Nathaniel Dett Chorale獻唱各種不同風格的非洲樂曲，名歌手Jackie Richardson的美妙歌喉，以及著名爵士鋼琴家Joe Sealy Quintet的精湛演出。今年新加入的有市中心的兩座高樓上的煙火與幻燈表演。其中有由Hi Xposure演出高難度的高空舞蹈，集合攀石的動作與現代舞元素於一身。由美國遠道而來的Heliosphere雜技團則會在浮在半空的氫汽球上，做出不同的高難度動作。此外，加拿大JUNO音樂獎得主David Usher會爲多倫多帶來一場充滿爆炸力的演出。隨後有公衆自由滑冰的時間，更有樂隊現場演奏。

由12月7號至21號，每逢星期六晚上8點到11點，在菲臘廣場都會有溜冰派對，屆時更有樂隊即場演奏。

至於聖誕過後的週末，12月27至29日，則有冰雕展覽和表演，今年已是這冰雕展20年展出，主題是配合電影「魔戒」The Lordof the Rings續集「雙塔」在12月中的推出。今年觀衆還有機會票選最喜歡的冰雕。

除夕夜在菲臘廣場的派對則將由城市電視台提供餘樂節目，同時全部免費。爾敦菲臘廣場位於皇后街與卑街的西南角。

林西河堂前主席林哲病逝

享年八十三歲 十六日舉殯

【多倫多訊】多倫多林西河堂前主席林哲於本月10日因病在醫院去世，享年83歲。

林哲原籍廣東中山，平生熱心公益，長期參與社團工作，對於社區公益事業，特別是促進中加友好關係、支持中國建設、和促進中國統一方面都不遺餘力，且貢獻良多。

林哲先生喪禮定於本週六（16日）下午1時舉行。地點在KaneFuneral Home, 6150 Yonge St.。瞻仰遺容時間爲星期五下午6至9時。

網上購物 法律條文須細讀

保留收據隨時查帳 並在有VeriSign字樣網站消費

【本報多倫多訊】安省霍頓（Halton）警方在聖誕佳節之前，特意提醒市民注意，避免成爲詐欺案件中的受害者。特別是在網上購物時，應注意下面各事項：

●最好是用幾種主要信用卡購物，原因是，主要信用卡公司對於顧客有較好的保障。如果購物單上出現不是你自己購買的單項時，你可以不必付帳。不過你也必須注意每一項轉帳，如果在超付事件發生30日以後才發現，你還是要自己負擔損失。

●網上購物時，只向有密碼的網路公司購物，以保自己的信用卡資料不會被其他人獲得。

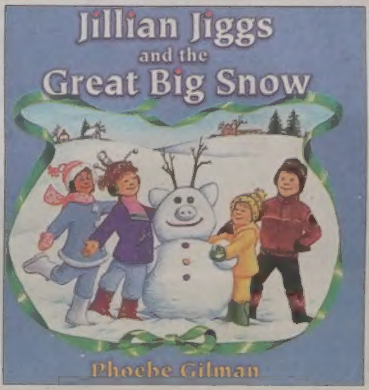
●只在有VeriSign字樣的網站購物，這些網站定期受到稽核，以確保安全。

●一定要每一次都閱讀對方的消費者法律條文，並了解退款及退貨的條件。

●凡是購物都要保留所有形式的收據，以做紀錄。

●考慮使用電子錢包，（例如微軟護照、萬事達錢包 MastercardWallet、皇家銀行的派司等）。電子錢包可以保護你的資訊安全，但是還是不比直接使用零售商的帳戶安全。

●也可以考慮隨時與你自己的信用卡公司隨時查帳。

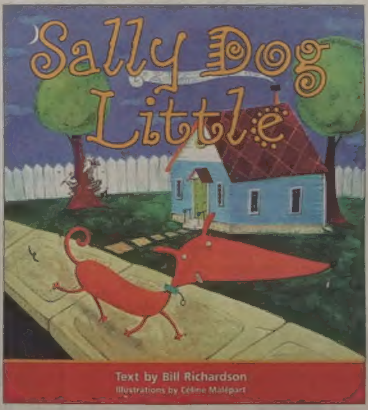


聖誕禮物 兒童讀物(一)

↑對認爲送給兒童的最好禮物就是圖書的人來說，Jillian Jiggs andthe Great Big Snow 這本幼兒讀物應該是個值得考慮的選擇。圖爲這本兒童圖書的封面。（加通社）

聖誕禮物 兒童讀物(二)

↓聖誕節即將來到，爲孩子們送出節日禮物的時候也隨之來臨。對認爲送給兒童的最好禮物就是圖書的人來說，Sally Dog Little 這本幼兒讀物應該是個值得考慮的選擇。圖爲這本兒童圖書的封面。（加通社）



下坡路出狀況車毀人傷 未買保險又面臨刑責

子駕車肇事 母求助台僑中心

【本報多倫多訊】多倫多台僑服務中心在處理一宗台胞求助的駕車意外之後，呼籲大家在冬季來臨，路況更差之際，小心駕車，保障自己和他人的生命安全。

台僑服務中心接到的緊急求助事件，發生於上週五晚11時左右，當時台籍許姓青年駕車在芬治大道(Finch Ave.)上東行，當行至靠近萊斯里(Leslie)街的下坡路段時，爲閃避前方行駛的汽車緊急煞車，其駕駛的汽車越線撞上迎面駛來的汽車。

由於下坡路雙方車速都較快，導致兩車車頭盡毀，車上人員亦都受傷。

許姓青年的母親許太太，因已打算出售該輛汽車，更以爲汽車出售過程中不需要買保險，未料發生此嚴重撞車事件。家中經濟狀況並非良好，又因交通意外蒙獲警方多項控告，不知要面臨怎樣的刑事責任，更對處理車禍的訴訟程序全然不知。

事件發生後，許太太焦慮不安，無所適從，不知如何解決問題，連日來無法入眠，精神幾近崩潰，經過梁姓友人的幫助下，向台僑社區服務中心求助。

夜行被車撞 兩人終不治

【本報多倫多訊】本週兩名行人死於車禍，但是這兩宗車禍都發生在較早時。

一名66歲男子羅拔．拜隆於今年1月23日晚7時許，在約克密爾路York Mills Rd.散步時，被一輛南向的車在左轉時撞到，當時頭部受重傷，被送入新寧醫院救治後，再轉送Dunn Ave.的多倫多復健中心，但延至昨日不幸去世。

另有一名58歲婦人亦死於車禍的傷勢。這名婦人是在本月5日晚8點10分，行經芬治東街Finch Ave. East近Birchmont Rd.處，由南面企圖穿越到北面街時，被一輛北向行駛及左轉的的本田汽車撞倒。當時婦人頭部受傷，被送往新寧醫院救治，但在本週一不治。

電話亭倒了

↑哈利法克斯居民艾蘭．哈利斯，昨天路過當地春園路（SpringGarden Rd.），發現一個倒在地上的公用電話亭，於是忍不住停步上前試一試它還能不能用，結果發現已無法使用。（加通社）

皇家農牧展

↑已有80年歷史，一年一度的皇家農牧展現正假加拿大國家展覽中心舉行。大會今年是首次引入中國傳統文化的節目，並與大多倫多中華文化中心舉辦「馬年同樂日」。圖爲昨晚大會特別安排在馬術表演前的舞獅節目。

（圖：潘基樂，文：古文琳）

傑出華裔創業家選舉受理提名

【本報多倫多訊】2003年加拿大傑出華裔創業家選舉現已接受提名。

今年選舉還得到各大銀行的支持，特別提名他們成績卓越的客戶參選，報名反應熱烈。

由創業協進會舉辦的一年一度的華裔創業家選舉工作已經展開，今年到目前爲止，報名參選者踴躍，相信參選人數會超過已往。

如需了解其他詳情，請致電創業協進會熱線905－479－2802或瀏覽網頁www.acce.ca。

華僑救國聯合總會華文著述獎頒發

程法彬、余若揚、袁志強獲殊榮

【多倫多訊】華僑救國聯合總會91年華文著述獎優勝者中，多倫多獲獎人程法彬、余若揚、袁志強等三人，已在日前於本市一項會議中領獎。

這項著述獎之名單已於上月在僑訊公布。過去頒獎儀式由僑委會委請駐外文化中心等機構辦理，今年則由各地僑聯副秘書長直接辦理。加拿大地區今年獲獎者共有四名。其中學術論著社會人文科學類獲獎者爲，第二名：李貫，作品爲「海外華人的歷史、現在、未來」。佳作：程法彬，作品爲「綜論台灣海峽兩岸之關係」。新聞寫作評論類獲獎者爲，第一名：余若揚，作品爲「加國政治體制改革對多市有利」等五篇。新聞寫作報導類獲獎者爲，佳作：袁志強，作品爲「中國人移加難於上青天」等五篇。

其中得獎人程法彬、余若揚、袁志強等三人，已分別於本月7日在國民黨多倫多分部影響歸訪多座談會上，及9日在多市馬美九造勢大會上，由國民黨駐加黨支部秘書長崔耀璜代表關啓宗副秘書長頒發。

乘客破240億人次 公車處辦徵文比賽

【本報多倫多訊】多倫多公車處爲慶祝第240億名乘客（人次），正舉辦徵文比賽，徵文方式爲上網將短文傳上，或在公車上及地鐵站領取表格。另外公車處的免費廣告報中亦可能有表格。

公車處的網站爲www.ttc.ca，文章內容以乘客自己發生在公車、電車或是地鐵上的感人故事、經歷、感想爲主，每篇不可多於75字。

徵稿時間爲本月19日午夜之前，凡安省滿18歲居民都有資格參加。公車處將在優勝者中選出24人，各得價值330元的禮包。

如要參考短文模式，可參閱本月8日之本報。

《社區簡訊》

證道浸信會講座

●證道浸信會英語區宗Logos Baptist Church宣家會，將於本月15日舉辦「婦女成長及與孩子關係」講座，時間爲上午9時30分。地點在該會133 Old Kennedy Rd.。會員免費，非會員2元。查詢電話：905－305－6467。

中國商機研討會

●中國人協會將於本週六(16日)召開第52次商機研討會，中心議題「如何開拓中國商務考察市場」。主講人爲該協會會長姜明吾，並接受提問。

地點在10St. Mary St. (Yonge & Bloor)#300，時間爲下午2時至5時。會員免費，非會員收10元。查詢電話：416－923－1889。

成人英文班招生

●東部社區中心及多市教育局將合辦成人英文班，並招收新生，適合初至中級人士參加。上課逢週一至四上午9:30至12時。地點86BlakeSt.，電話：416－392－1750轉306、307。

新移民求職講座

●約克區天主教社區服務處將在本月19、20、21日爲新移民舉行求職講座，講題包括就業市場現況、自我評估工作技能、撰寫求職信及履歷表、及面試技巧等。地點在7170 Warden Ave. #15。時間爲上午9時至下午4時。查詢電話：905－415－9537，或905－770－7040轉234、或235。

理想之友辦舞會

●多倫多婚友介紹中心「理想之友」自本月起，每月逢第一及第三週之星期六晚8時起均將舉行女士免費之舞會。地點在市中心曼哈頓俱樂部19BalmutoSt.(Yonge & Bloor)。查詢電話：416－292－9500。

華諮處系列演講

●華人諮詢社區服務處本週六起將舉辦一系列自立寓所講座，分國、粵、英語組，均有現場傳譯。內容包括新的自立寓所法規，防火安全與建造標準，如何改建、及如何做房東等。

查詢電話：416－292－7510轉108。

鶴山鄉親會改選

●安省鶴山鄉親聯誼會定本週六(16日)11時到下午3時，在該會舉行選舉，選出董事及理事會，歡迎鄉親到會登記及領取表格。地點：310Spadina Ave.電話：416－298－4488、416－609－8769。

天仁茗茶
天然・健康・人情味
今天你喝茶了嗎？

醫學報告顯示
多喝茶有8個理由：
・茶可以提升免疫、預防多種癌症！・茶可以防止老化、早衰！
・茶可以減緩骨質的流失！・茶可以降低血脂肪、膽固醇、降血壓、防止動脈硬化！
・茶有助於殺菌，增進牙齒及腸胃的健康！
・茶有助於降低尿酸，改善痛風！
・茶可助於減少體脂肪，維持身材！
・茶有助於防曬、抗UV！

鳳眼茉莉　牡丹繡球
最頂級香片類茶，以茉莉花連續烘焙七次，花香濃郁，茶香花香，無與倫比。

綠茶
綠茶屬不發酵茶，茶湯色澤呈鮮綠，香氣似麥苗的清鮮且富含複合的天然維他命C和各類兒茶素，芳香甘醇，是本茶最大特色。

玫瑰綠茶
桂花綠茶
人參綠茶

特選綠茶
特選綠茶採摘新長出之嫩芽及葉製成，是屬不發酵之綠茶類，主要是欣賞它的新鮮、色翠、形美、甘醇和充滿活性的感覺。因含豐富之維他命C，故可養顏美容，更因其色鮮翠，其形亦美，代表著春的氣息，是早春飲茶之極品。

本店：多倫多登打士西街454號　電話：(416) 598－7872
分行：烈治文山黃金商場內　電話：(905) 881－8896
專櫃：士嘉堡豐盛中心內　電話：(416) 293－3888
專櫃：萬錦市太古廣場內E30　電話：(905) 305－9806
專櫃：城市廣場 Unit 101　電話：(905) 305－9086
專櫃：大都會廣場 Unit 103-103A 電話：(905) 305－6332
專櫃：EMPRESS WALK 5095 Yonge Street, Unit A2 電話：(416) 229－1888
專櫃：YORKDALE MALL 3401 Dufferin Street, #211 電話：(416) 782－8288
專櫃：EGLINTON & YONGE 37 Eglinton Avenue, East 電話：(416) 486－7688　網址：www.tenrenstea.com

成興海味 買20元送1元現金券

雙重優惠消費者 「買滿十元送個八」活動持續中

【多倫多訊】成興海味一向以客爲本，優惠一浪接一浪，爲求與衆同樂，由即日開始，破天荒舉行「無敵雙重大優惠」，凡在成興海味十間分店，購物每20元，即獲贈價值一元現金券乙張(見圖)，購物滿一百元，獲贈價值五元現金券乙張，多買多送，如此類推。

現金券可以在成興海味購買同等價值的貨品，加上「買滿十元送個八」的優惠繼續進行，雙重優惠，令您節省更多，得物更多。

成興海味貨品齊全，參茸海味、燕窩、冬蟲夏草、花旗參、中華藥材、健康、食品、以及楓樹糖漿、各式手信禮品等，一應俱全，應有盡有，全部由原產地直接運抵多倫多，品質優越，斤兩十足，絕不取巧，加上價錢公道，服務至誠，深得客人信賴，口碑載道。

成興十間分店均位於華人集處的繁盛購物商場內，地點適中，交通方便，車位充足：中區唐人街，先達中心，萬錦廣場、太古廣場、城市廣場、集友商場、紅寶石廣場和時代廣場。有關「現金雙重大優惠」詳情可向成興海味各分店或致電(416)298－1211查詢。

整體營養諮詢 爲健康把關

蔡念寬主理 可藉一滴血分析潛在健康問題

【多倫多訊】您對於自己的身體狀況知道多少？整體健康營養諮詢可以爲您作詳盡分析。

具有加拿大註冊營養諮詢顧問資格的蔡念寬(Jamie Tsai)可以從一滴活血中分析出許多體內環境的健康情況。例如：營養均衡與否，維他命、礦物質的缺失，生化環境的平衡，各種毒素、自由基的積存或過盛情形，酸鹼平衡問題；還有消化、吸收、排毒系統的健康效率問題，心臟、血管、血液循環，免疫系統的健康情況等許多潛在的健康問題。

Jamie指出，很多人平常沒覺得有什麼問題的便以爲自己很健康，但其實很多病痛是累積下來的，應該在還未到危險的水平時便作適當的調理。正所謂：「預防勝於治療」。

而食療可以針對不同的疾病來設計不同的食療處方治理。在評估過整體營養狀況後，她會引薦適合的營養補充品和天然健康食品作補給。

除了營養諮詢外，其診所內設有大腸水療儀器，讓體內的毒素渣滓能夠徹底清除。此項體內沐浴絕對安全、衛生、舒適而健康。

整體健康營養諮詢位於北約克307 Sheppard Ave. West，預約請電：(416)722－9937。

➡整體健康營養諮詢由加拿大註冊營養諮詢顧問蔡念寬主理，能分析人體內的潛在健康問題。

⬅Mitsubishi Lancer售價由1萬5967元起。

Markham車行 代理三菱汽車

現推出利率2.9%起供車貸款

【多倫多訊】位於萬錦市七號公路以東的Markham Mitsubishi車行，爲一間剛進軍加拿大三菱代理車行，也是一間提供全面服務的汽車代理。

該車行規模宏大，除擁有寬敞光猛的陳列室，先進的廠房及維修中心，爲方便照顧華人顧客之需要，態度友善的華籍營業顧問Bruce陳和Wilson王爲閣下提供專業服務，預約試車。

Markham Mitsubishi現推出貸款供車利率2.9%起，或先租後買，大量存貨供選擇，如：Lancer SE售價由1萬5967元起，Elipse售價由2萬3857元起，Outlander售價由2萬6757元起，Montero Sport售價由3萬2497元起，欲知有關各新車優惠詳情，可親臨本車行或致電查詢。

Markham Mitsubishi地址：4072 Hwy 7 East, Markham，電話：(905)415－0080。

芯培美容學院院長 具有20餘年經驗

洪驤佩 化妝紋眉享負盛名

【多倫多訊】芯培國際集團芯培國際美容專業學院院長洪驤佩從事美容業逾二十年，曾到台灣進修美容並於日本著名之山野美容學院畢業，後到歐洲各地深造。洪院長不斷努力，在香港開辦美容貿易及護膚中心，於1984年考獲國際認可的高級美容師文憑(Diplome International CIDESCO)。洪院長經常被中國美容培訓學校邀請爲美容講師及評判。鑒於洪院長的經驗和資歷，其皮膚分析甚爲精確，尤其對於化妝紋眉，更享負盛名。

⬅具有專業美容經驗及資歷的洪驤佩，是其芯培國際集團法國「邦醫生」及「詩恪亞」美容皮膚分析專家。

洪院長於1988年移居加拿大，不斷應邀到北美及中國各地出席形象化妝示範，亦曾被邀到越南爲當地人士解答有關皮膚問題。此外，洪院長非常熱心爲加拿大華人社團作出貢獻，並於1997年於多倫多成立美容師協會，旨在美容技術交流，爲了培育美容界人才，現更創立DLS芯培國際美容師專業學院，頒發加拿大安省認可文憑。

BMO投資優惠線舉行開放日

18日起一連六天 有投資工具介紹及講座

【多倫多訊】BMO投資優惠線將於11月18日至23日，一連六天，星期一至五，下午2時至7時；星期六上午11時至下午5時，在萬錦市金貿中心 辦事處(505 Hwy 7 E, Commerce Gate，頂樓)舉行開放日。

開放日除了介紹BMO投資優惠線提供的各項專業直接投資服務和工具外，期間將舉行多個小型講座：包括：「投資入門」、「如何選擇合適的互惠基金」、「期權基本策略」、「網上投資研究」、「網上交易面面觀」、「如何更有效地分配您的投資」。歡迎有興趣人士參加，請致電(416)867－4000按2字預約時間，可選擇個別或小組形式參加。講解以粵語及國語進行，並備茶點招待。

BMO投資優惠線乃BMO財務金融集團全資附屬公司，提供全面性的直接投資服務。BMO投資優惠線佣金收費相宜，爲喜愛自行投資的人士提供省時、快捷、直接的專業投資服務，歡迎致電或覽閱網頁www.bmoinvestorline.com查詢。

【多倫多訊】由於糖尿病沒有太多不適症狀，致使部份病人自以爲健康無礙，不願服藥，甚至不肯調整飲食習慣，時間一久，血糖節節升高，終致不可收拾。因此，糖尿病患控制血糖，切不可忽視。

服用西藥或胰島素效果不佳者，可考慮服用些優質中藥。尤其是患有視網膜出血，手腳麻痺和尿蛋白的糖尿病人，服用中藥會得到西藥不能做到的神奇效果。美國療源公司經銷的「力

力強消渴靈 呵護糖尿病患

服用兩個月後 血糖恢復正常 手腳麻痺減少

強消渴靈」中藥，不但能調節和激活胰島細胞，使血糖保持正常，而且對眼底出血、手腳麻痺、尿蛋白、腎病等併發症有很好的康復作用。一般服用三到五天血糖就能明顯降低。許多病人服用兩個月後，血糖正常，眼睛視力清爽，手腳麻木減少。力強消渴靈經美國藥物管理局化驗，證實不含任何西藥，而且無副作用。詳請請洽多倫多大山行代售店：大山行參茸行各店，電話：(905)848－1388。

名廚表演

手拉通心麵

廚師節第二天，一早我到達會場，仔細觀賞所有展臺，由於每個展臺前都擠滿許多人在拍照，隊伍移動的很慢，我轉到另一展室，排隊看熱菜及點心。兩天看下來的心得，總的來說，烹飪技術保持著傳統方式，地方風味濃厚，像藏族、苗族、貴州、雲南、桂林、江西等，各地地方風味，原料特別，四川出竹子，食物原料有鮮筍、乾筍、竹筍、筍菇、野生鮮竹葉菜等，各種器皿也用竹器製造，別具風味，也顯得別緻高雅。人說：無竹使人俗，無肉使人瘦，還眞有些妙哉之說。雲貴高原地區，菌菇特別多，各式各樣形狀千變不同，有許多珍貴異常，價格還不低呢！菜式方面，野味山珍不少。一般製作的成品比較粗曠，原始，全豬頭、牛頭、羊蹄、駝蹄、駝峰，不同作法就有數十種，爬類、飛禽、鹿眼、驢肝都製作的令人垂涎。走到名師、名廚表演場所，非常有看頭，上海點心大師葛賢萼女士正在表演各種點心的製作。九五年安省華商餐館會在C.N.E.國家展覽會場主辦加拿大國際飲食工業博覽會，那時我擔任籌委會主席，曾邀請過葛賢萼師傅來多倫多表演過，她手法奇快、精細，在會場表演轟動一時。第二位的是陝西麵點大師表演拉麵，因爲拉麵常看，正想離開，卻發現他拉的是特別通心麵條，拉好後摘下一段麵條，拿杯清水，那麵條當吸管在杯中吹水泡泡，並將水吸在嘴裡，又用麵管噴出來，也算是特殊技能展現呢！

在會場見到大會比賽總裁判長林則普先生，他是世烹聯前任秘書長，他帶我進到比賽選手工作廚房參觀，由於場地所限，每間工作房均隔開，也沒有玻璃間隔，無法讓觀衆直接觀看製作過程，這是會場上一點小缺失，因爲參賽選手來自全國各地，報名的廚師太多，廚房不夠用，草地上臨時搭建廚房，比較克難，只要有好的作品，人才能出衆，又何須拘泥在意那麼多呢！

（秦倩寫於東莞）

E時代飲食觀 ●秦倩

梨簾藝影

京劇公演・示範・講座

JING JU The Secrets Unveiled

示範 2002年11日10日(星期日)
下午2時至3時半
持美術館入場票者免費，無需訂座

講座 2002年11月13日(星期三)
晚上7時至8時半
(中英文)，美術館會員$8，非會員$10
訂座：(416) 979-6608

安省美術館(Art Gallery of Ontario)
登打士西街317號
(University與Spadina之間)

A DanceWorks CoWorks Series Event

torontdartsbouncil
Canada Council for the Arts / Conseil des Arts du Canada
世界日報 WORLD JOURNAL
新時代電視 FAIRCHILD TELEVISION

京劇專場晚會

貴妃醉酒・賣水・梅妃・天女散花・穆柯寨

2002年11月16日(星期六)晚上8時
2002年11日17日(星期日)下午2時
The Betty Oliphant 國家芭蕾舞校劇院
404 Jarvis Street, Toronto (Carlton與Wellesley之間)

特邀中國江蘇淮安市京劇團著名荀派京劇表演藝術家 宋長榮

原瀋陽京劇院著名花旦 盛莉
原中國戲曲學院教師程派傳人 張莉莉
原中國京劇院著名花旦 張燕燕

助演：許鳳澤，劉偉亮，舞蹈演藝學社

$20普通票；$50名譽票

訂購請電 DanceWorks: 416-204-1082 (英文)
售票處：新華圖書公司，士巴丹拿道280號B(夾登打士街)
龍城商場內 電話：416-977-3457

主辦：小梨園 傳媒聯絡：葉雪嫻 416-531-6773

一個培育孩子成才的歷程

全面照顧教育計劃®

成功百分百

多年來，無數來自世界各地的年青人，
在哥倫比亞的「全面照顧教育計劃」®下，茁壯成長，更將他們的潛能，發揮無限。

[illegible]
寄宿中學暨預科學院
- 自1994年起，本校預科生100%晉升大學
- 1,500名學生來自全球48個國家
- 分有獨立男生及獨立女生宿舍共五座，共可容納1,000多名宿生
- 擁有佔地700英畝的[illegible]訓練中心，為學生提供領袖才能訓練及假日營地
- 有近250名資歷豐富的教職員，全面照顧學生的學習、生活及身心全面發展
- 專責老師提供宿生晚間免費補習
- 校內設有醫療保健中心，由具專業資格之護[illegible]
- 全部食譜均由校舍專設的一流廚房及餐廳供應
- 提供各類發展潛能之課餘活動及優美環境

擁有「大學聯盟」®
- 八所著名大學，包括加拿大之滑鐵盧大學，麥馬斯特大學，阿卡迪亞大學，布洛克大學，卡加里大學，澳洲坎培拉大學，美國紐約州立大學水牛城學院，及英國倫敦大學藥劑學院，聯手與本校畢業生提供全程教育，獨擅優勢
- 有超過20項特為本校畢業生而設之大學入學獎學金

E-Report Card網上成績查閱
- 提供學生成績及出勤報告網上查閱服務，方便家長對子女的學習及生活情況，無論何時何地，都一一瞭如指掌

課程提供
- 中學（九至十二班）
- 大學預科
- [illegible]
- 大學學分轉移課程
- 托福預備班

安大略省 哥倫比亞國際學院 Columbia International College

校址: 1003 Main Street West, Hamilton, Ontario, Canada L8S 4P3 電話: +1(905) 572-7883 內線: 2601 傳真: +1(905) 572-9332
電子郵件: admissions@cic-TotalCare.com 網址: www.cic-TotalCare.com

世界日報 $$$$$$$$$$$$
財經新聞

RBC Royal Bank 皇家銀行
置業·投資精英組合
湯俊偉 JUN WEI TANG
全面理財策劃
房屋貸款
註冊退休金
註冊教育基金
互惠基金
定期存款
龔王淇 NANCY KUNG

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

世界經濟論壇排名

加國競爭力 落至全球第八

科技業不景氣拖累排名 但總體經濟環境上升至第 12 名 美國爲最具競爭力之首

【加通社電】世界經濟論壇週二在瑞士日內瓦發表 2002－2003 年全球最具競爭力國家排名報告，加拿大的排名由去年第三名下滑到第八名，主要是受到科技排名劇降的影響。

儘管加拿大今年的經濟表現相當耀眼，但鑑於科技排名由 2001 年的第二名下降至第八名，因而影響了整體名次表現。

全球最具競爭力國家排名報告，係評估全球 80 個國家在未來五到八年內的成長潛力。據世界經濟論壇表示，具有競爭力的國家均擁有較高的生產力，並且在國際貿易與投資方面具競爭力。論壇尚指出，處於現今經濟大環境極不明朗之際，具有競爭力的國家將較其他國家較快在經濟上出現增長。

上項最具競爭力排名報告，係根據三方面來評估，一是科技，二是公家機構給人的品質感，再則就是總體經濟環境，以上三要素可以決定一個國家的生產力，並且驅使該國家創造中期及長期經濟成長。

加拿大在科技競爭力方面排名下滑，在公家機關品質方面，排名由第 11 名進步到第九名，在總體經濟環境方面，加國則由第 13 名進步到第 12 名。

在 2001 年，加拿大在競爭力增長方面，名列全球第三，主要是因加國高中之後的教育，呈現優良成果，此亦是科技創新的重要因素。

美國在科技領域與總體經濟環境方面，均名列全球第一，但公家機構予人的品質感卻僅排名第 16，雖然如此，美國還是膺選全球最具經濟競爭力國家之首，去年排行榜冠軍芬蘭，今年則退居亞軍席次。

RIM 裁員 220 人

←研製「黑莓系列」的掌上電腦公司「移動研究」（RIM）昨天宣布，將裁員 220 名，約佔全部員工的十分之一。位於安省滑鐵盧市的 RIM 稱，由於黑莓系列產品已度過初級研發階段，公司決定將營運重點移向盈利。圖爲 RIM 員工昨天早晨上班的情形。（加通社）

加國宜前進亞洲 擴展經濟

【加通社溫哥華電】總部設在溫哥華的亞太基金會昨天發表年度報告稱，加拿大將本國貿易範圍局限在北美，實有「作繭自縛」之弊，損害了加國朝亞太地區發展的前景。

亞太基金會的報告表示，長期以來，特別是九一一事件發生後，加拿大把貿易重點放在北美，而忽視在亞太地區擴展經濟貿易。基金會警告說，如果照此繼續下去，在 2010 年，亞洲國家發展成爲一個區域性的自由貿易區時，加拿大會發現自己將被關在大門外面。

亞太基金會的報告稱，當加拿大的資本投資在亞洲不斷增長的同時，對這一地區的貨物出口卻在持續萎縮。加拿大去年對亞太地區的貨物出口只佔全國出口的 5%，比 2000 年略有下降，但只是 1988 年的三分之一。加拿大去年在亞洲市場的佔有率亦從原來的 2.6% 下降到 1.24%，跌幅幾近一半。反觀加拿大對美國的出口，佔全國出口總量的 87%，遠遠高於 1988 年北美自由貿易區成立前的 70%。

9 月新屋售價上升 4.2%

【加通社渥太華電】加拿大統計局週二報告，新屋需求強勁，加上勞工及建材價格連袂走高，導致 9 月份全國新屋售價較去年同期上升 4.2 %。此係連續第 5 個月份，房價漲幅較去年同期高出 4% 或更高。

以年度來計，渥太華一嘉堤諾（Ottawa－Gatineau）新屋售價漲幅較去年同期高出 8.3%，繼續保持全國排名第一的領先位置。艾蒙頓以 8.2% 的漲幅，排名第二，其次是滿地可的 6.2%。9 月份全國各地區新屋售價未出現下降者。

以年度來做比較，除了今年七月以外，渥太華一嘉堤諾的房價總共蟬聯 26 個月漲幅最高紀錄。以月度來計，9 月份全國新屋售價平均漲幅爲 0.2%，低於 8 月份 0.5% 的漲幅。

統計局表示，在對全國21個都市所做調查中，有14個都市9月份新屋售價較8月上升，其中以紐芬蘭省的聖約翰市及溫尼辟市1%的升幅爲最高。排名第二的都市包括魁北克、滿地可、安省的蘇伯瑞一雷灣，漲幅均是 0.5%。

保護「工作權益」 勞委會一網打盡

【加通社渥太華電】如果你是「打工一族」，卻不清楚自己的應得薪酬是多少，亦不知道自己的法定休假天數，還有點擔心自己的工作場所是否符合安全標準，你最好上網流覽加拿大勞工委員會剛剛推出的「工作權益」網站，以了解你的職業狀況。

「工作權益」網站（www.workrights.ca）是加拿大勞工委員會（Canadian Labour Congress）最新製作的一個資訊網站，主要閱讀對象是非工會僱員。

科技股走強 多指漲35點

【加通社多倫多電】週二北美股市在好壞參半的消息影響下，全以漲勢作收。多倫多 S&P/TSX 指數受到科技股走強之激勵，上漲 35.86 點，至 6329.72 點。多證創業指數上漲 5.73 點，至 955.18 點。

昨天加元在匯市走勢疲軟，終場以 1 元兌 63.39 美分收市，較週一大跌 0.53 美分。加元走跌主要是因市場恐懼美國經濟放緩以及全球經濟疲弱，將使得商品需求下滑。

加元的情況就如同澳幣及紐西蘭幣一樣，一旦經濟疲軟就會使交易者擔憂這些倚賴林木、金屬及其他天然資源國家的經濟，因爲全球需求減少，勢將影響其經濟表現。

市場分析師亦指出，週一 BCE 宣佈將斥資 49 億 9000 萬元，買回出售給美國企業的加拿大貝爾股份，這意味著今後數週匯市將有數十億加元充斥其間。

昨天北電宣佈一項三年期的交易，與美國排名第五的有線電視供應商合作，其股價上漲 0.13 元，至 2.01 元。Research In Motion 則在宣佈裁減全球十分之一人力，相當於 220 份工作之後，股價大跌 1.55 元，至 23 元。科技股另一熱門股 Celestica 大漲 1.29 元，至 21.95 元。

昨天多股市表現強勁的類股尚有能源股，帝國石油上漲 0.8 元，至 43.55 元。昨天多股市成交量爲 1 億 7310 萬股，成交值擴大到 21 億 8000 萬元。

金融簡訊 2002年11月12日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,329.72	↑35.86	6,293.86
紐約道瓊指數	8,386.00	↑27.05	8,358.95
加幣兌美元	0.6339	↓0.0053	0.6392
盎司黃金(美元)	324.50	↑3.30	321.20
那斯達克指數	1,349.56	↑30.37	1,319.19
標準普爾500	882.95	↑6.76	876.19
優惠貸款利率	4.50%	-	不定期調整
央行貼現率	2.75%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

兩大重擊 加元挫至新低

【加通社多倫多電】加元昨天再遭重挫，以超過半美分的跌幅把加元匯率下拽到本月來的最低點。引起加元匯率狂跌的主要原因係人們對全球經濟持續不振的疑懼，以及電信巨擘 BCE 的一項股票買賣計劃。

加元昨天以 63.39 美分收市，比前一天下跌了 0.53 美分。這是近一個月來，加元連續第四次遭受重創，再一次跌到離 10 月 16 日低谷不遠的價位。10 月 16 日的加元匯率是 63.14 美分。

滿銀利時首席經濟師波特指出，加元大跌反映了人們對全球經濟的擔憂又在重新抬頭，加元已成了全球經濟的「晴雨表」。加元在最近一週時間裡，丟失了將近一美分，反映了投資者對加拿大經濟的疑惑態度。在持續強勁發展，幅度大超美國之後，加拿大經濟終於面臨有所疲軟的態勢，基本原因在於美國經濟的持續不振現象仍在有增無減。

分析家們認爲，昨天的加元大跌還與電信巨擘 BCE 公司的一項套股計劃有關。BCE 本週一宣布，將耗資 49.9 億元鉅款，從一家美國公司手中所持的加拿大貝爾公司股票。而 BCE 作爲昔日的母公司現在並不擁有加拿大貝爾。如果這項計劃實施，意味著在今後數週裡，資本市場上將湧現數十億加元。

此外，有可能打響的美國攻伊戰爭也對加元遭受重挫產生一些影響。

央行報告 駁斥「加國經濟美元化」

【多倫多訊】加拿大中央銀行昨天發表最新報告指出，在目前的加國經濟中，美元並沒有取代加元的地位。而且，在可預見的將來，美元亦不會成爲加國經濟的貨幣主角。

央行報告續稱，許多有關加國經濟美元化時代即將來臨的說法「看來是本末倒置」。「儘管這方面的資料還不是十分完整，但現有的證據有力表明，加拿大既沒有被美元化，也不會被美元化」。

由央行顧問穆瑞和央行國際發展部主管鮑爾負責撰寫的這份報告指出，「絕大多數加拿大人使用加元作爲交易和結算的主要貨幣。」這份報告刊登在最新一期的「加拿大中央銀行評論」雜誌上。

一直以來，批評者不斷抨擊說，加元匯率起伏不定，基本隨著美元的走向而起舞。由此可以說明，加拿大經濟已在很大程度上「美元化」，或正在邁向「美元化」。

穆瑞和鮑爾表示，鮮有證據表明正在出現「美元化」，在加拿大唯一可見到「美元增持」的地方，是人們出於保值的目的而選擇的一種儲蓄方法。

報告說，央行曾對 100 家公司進行民意調查，了解這些公司在產品價格表以及財會紀錄方面是否使用加元或其他貨幣。調查顯示，僅有 6% 的公司表示，他們使用美元標價。另有 17% 的公司表示，他們使用加元和美元兩種貨幣。共有 53% 的公司在進行外貿時使用美元，另有 7% 的公司稱他們在進行外貿時使用當地的貨幣。共有 80% 的公司表示，他們在財務文件中使用加元。

央行報告亦指出，一些在美國股市掛牌上市的加拿大跨國公司，通常會按照規定要求在財務文件中使用美元。過去十年來，多倫多證交所上市的加拿大公司中，同時亦在美國股市上市者，已從原來的 10% 增加到 14%。

央行報告的結論是，「加拿大人對加元失去信心，轉而擁抱美元」的說法顯然缺乏根據，「沒有證據表明，加拿大人在他們自己之間的交易中正在使用美元」。

股市疲軟 CPP 半年虧損15億

【加通社多倫多電】加拿大退休金計劃（CPP）週二發表半年虧損達 15 億元的報告，CPP 將虧損歸咎於證券市場的疲弱係一世紀所見最糟者之一。

在至 9 月 30 日截止的半個年度中，CPP 的投資經營回報率估計爲負 2.2%，其中有關股票投資部份，虧損金額高達 40 億元。

CPP 旗下總資產包括384億元的固定收益證券，此部份資產由聯邦政府財政部負責管理，另有169億元的股票，由多倫多的 CPP 投資局負責經營。

固定收益證券部份，包含 324 億元聯邦政府及省府發行的債券，以及 60 億元的利息收益現金儲備。這些資產在半年內衍生出 25 億元的投資收益，估計投資回報率爲 6.7%。今年後半年，從 7 月到 9 月份，固定收益資產利 14 億元，估計投資回報率爲 3.4%。

股票投資部份佔 CPP 總資產的 31%，其中包括 93% 的公營事業股票，餘者爲私人公司股票，房地產及現金。此部份投資在會計年度上半年虧損 40 億元，投資回報率爲負 20.5%，在下半年的 7 月到 9 月，虧損爲 25 億元，投資回報率爲負 13%。

CPP 投資局局長麥可諾頓表示，由於 CPP 投資局在支付退休金給加拿大退休民衆之前，預估可擁有 20 年時光來經營這些投資，因此該局可以採行及倚賴長期投資策略。

麥可諾頓亦表示，倘以目前所遭股市情況來看，係過去一百年來數一數二表現最差者。

蘇潘慕潔 高級財務顧問
亞太策略及中國項目主席
Irene So MBA, CMA, CFA
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮伯軍第九篇）
(416)733-5237
皇家銀行

全家幸福有險保
富祥樂業有保險
業務範圍
·資產轉移
·資產分配策劃
·對沖基金
·保本增值基金
·危疾保險
·團體醫療保險
TONY FUNG 馮雄祥
逾十年理財經驗
(416)873－9385
250 CONSUMER RD., #1006
North York, ON M2J 4V6

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
905－771－6020
905－803－8281

最後機會
一本助你趨吉避凶
改命解運的寶典
2003年農民曆通勝
將於年底出書，目前尚有少許廣告版面提供客戶刊登，
請把握最後5天的機會。
刊登廣告請電 416－778－0888 世界日報